



# CHECKLISTE


Erforderliche Unterlagen:	Required documents:
<p>✓ <b>Checkliste</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> den ausgefüllten Antrag (s.u.)</li><li><input type="checkbox"/> ein biometrisches Foto</li><li><input type="checkbox"/> Kenntnis über die eigene Körpergröße in cm</li><li><input type="checkbox"/> Studienbescheinigung</li><li><input type="checkbox"/> Nachweis über die Krankenversicherung</li><li><input type="checkbox"/> Nachweis über das ausreichende Einkommen (z.B. Stipendienbescheinigung <u>oder:</u> Verpflichtungserklärung + Kontoauszüge <u>oder:</u> Sperrkonto)</li><li><input type="checkbox"/> wenn Sie kein Stipendium bekommen: Visa-Gebühr (110,00 EUR)</li></ul>	<p>✓ <b>checklist</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> filled application form (below!)</li><li><input type="checkbox"/> biometric passport-photo</li><li><input type="checkbox"/> your size in cm</li><li><input type="checkbox"/> certificate of enrolment</li><li><input type="checkbox"/> proof of valid health insurance</li><li><input type="checkbox"/> proof of finance (e.g. scholarship: letter of award <u>or:</u> letter of commitment + bank receipts <u>or:</u> blocked account)</li><li><input type="checkbox"/> in case you don't get a scholarship you have to pay a visa fee (110,00 EUR)</li></ul>

**Unten finden Sie einen Muster-Antrag und den Antrag. Bitte füllen Sie das Formular aus und nehmen Sie es mit zum Termin!!!**



**Below you can find a sample + the application form to be filled. Please fill the form and take it with you for your appointment!**

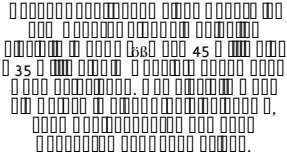
# MUSTER / SAMPLE Antrag auf Erteilung / Verlängerung des Aufenthaltstitels

Name, Vorname <i>Name, first name</i>		weitere Namen <i>other names</i>	
Familienstand <i>marital status</i>	Geschlecht <i>sex</i>	Religion (freiwillig) <i>confession</i>	
Geburtstag <i>date of birth</i>	Geburtsort <i>place of birth</i>	Geburtsname <i>maiden name (birth name)</i>	
Staatsangehörigkeit <i>citizenship/ nationality</i>	weitere Staatsangehörigkeiten <i>optional: other nationalities</i>	Rückkehrberechtigung in das Land <i>passport valid until ... (give the date!)</i>	
Pass (Art und Seriennummer) <i>passport number</i>	ausstellender Staat <i>passport issued in (state)</i>	Gültigkeitsdauer <i>passport valid until</i>	weitere Pässe ja    nein
Sicherung des Lebensunterhaltes durch _____ Tätigkeit bei _____ <i>How do your finance your stay? e.g. Scholarship</i>			Krankenversicherung <i>Health insurance</i>
Datum der letzten Einreise <i>date when you last entered Germany</i>	Angaben zu einem erteilten Visum (ausstellende Vertretung in ... / Gültigkeitsdauer) <i>Where has your current visa been issued (city + country)? Until when is it valid (date!)?</i>		
Grund des Antrages zur Erteilung des Aufenthaltstitels / Dauer des Aufenthaltes / Form des Aufenthaltstitels			
Aufenthaltserlaubnis		<del>Niederlassungserlaubnis</del>	
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) <i>Address in Germany</i>		Telefonnummer <i>Phone number</i>	Mail-Adresse <i>Email</i>
<p>Ich wurde von der Ausländerbehörde hingewiesen auf</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Strafbarkeit z.B. bei vorsätzlich unrichtigen oder unvollständigen Angaben ( § 95 des Aufenthaltsgesetzes - Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe),</li> <li>- die Speicherung meiner Daten gemäß § 69 Abs. 2 Nr. 2h der Aufenthaltsverordnung,</li> <li>- die Widerrufsmöglichkeit des Aufenthaltstitels bei falschen Angaben,</li> <li>- die Pflicht zur Erbringung von Nachweisen gemäß § 82 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes</li> </ul>			
 _____ Datum, Unterschrift		_____ <i>Date + your signature</i>	
Bei Personen unter 16 Jahren Name, Vorname des Vertretungsberechtigten  <div style="text-align: right;">           _____          Unterschrift des Vertretungsberechtigten       </div>			

Entgegennahme Vermerk / Informationen über erforderliche Nachweise /	
Erbrachte Nachweise: Pass - Nachweisblatt _____	
Angeforderte Nachweise: _____	
Mit Nachweisfrist bis: _____	
Stadt Bochum- Ausländerbüro	 (biometrietaugliches Lichtbild)

# Antrag auf Erteilung / Verlängerung des Aufenthaltstitels

Name, Vorname		weitere Namen	
Familienstand	Geschlecht	Religion (freiwillig)	
Geburtstag	Geburtsort	Geburtsname	
Staatsangehörigkeit	weitere Staatsangehörigkeiten	Rückkehrberechtigung in das Land	
Pass (Art und Seriennummer)	ausstellender Staat	Gültigkeitsdauer	weitere Pässe ja      nein
Sicherung des Lebensunterhaltes durch _____ Tätigkeit bei _____			Krankenversicherung
Datum der letzten Einreise	Angaben zu einem erteilten Visum (ausstellende Vertretung in ... / Gültigkeitsdauer)		
Grund des Antrages zur Erteilung des Aufenthaltstitels / Dauer des Aufenthaltes / Form des Aufenthaltstitels			
Aufenthaltserlaubnis		Niederlassungserlaubnis	
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort)		Telefonnummer	Mail-Adresse
<p>Ich wurde von der Ausländerbehörde hingewiesen auf</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- die Strafbarkeit z.B. bei vorsätzlich unrichtigen oder unvollständigen Angaben ( § 95 des Aufenthaltsgesetzes - Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe),</li> <li>- die Speicherung meiner Daten gemäß § 69 Abs. 2 Nr. 2h der Aufenthaltsverordnung,</li> <li>- die Widerrufsmöglichkeit des Aufenthaltstitels bei falschen Angaben,</li> <li>- die Pflicht zur Erbringung von Nachweisen gemäß § 82 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes</li> </ul> <p></p> <p>Datum, Unterschrift</p>			
<p>Bei Personen unter 16 Jahren Name, Vorname des Vertretungsberechtigten</p> <p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">Unterschrift des Vertretungsberechtigten</p>			

<p>Entgegennahme Vermerk / Informationen über erforderliche Nachweise /</p> <p>Erbrachte Nachweise: Pass - Nachweisblatt _____</p> <p>Angeforderte Nachweise: _____</p> <p>Mit Nachweisfrist bis: _____</p> <p>Stadt Bochum- Ausländerbüro</p>		 <p>(biometrietaugliches Lichtbild)</p>
--	--	--